

JOYCE CAROL OATES

Personální bibliografie

Z DÍLA JOYCE CAROL OATES

Knihy

- Americká balada. [Přeložili Libuše a Luboš Trávníčkovi]. 1. vyd. Praha : Ikar, 2001. 365 s.
- Americké chutě. Přel. Eva Křístková. Ilustr. Dušan Grečner. Praha : Orbis pictus, 1993. 308 s.
- Blondýnka. [Z anglického originálu ... přeložil Josef Hanzlík]. 1. vyd. [Praha] : Ikar, 2001. 708 s.
- Bohyně a jiné ženy. Povídky. [Přeložila Alena Jindrová-Špilarová. Z anglických originálů ... vybral a uspořádal Radoslav Nenadál]. 1. vyd. Praha : Odeon, 1988. 476 s. – Galérie moderních autorů.
- Hrobařova dcera. Přeložil Kamil Pinta. 1. vyd. v českém jazyce. Praha : BB/art, 2009. 511 s.
- Krajina zázrakov. Z angl. orig. přeložil Pavel Vilikovský. Ilustr. František Hübel. 1. vyd. Bratislava : Slovenský spisovateľ, 1976. 472 s. – Spoločnosť priateľov krásnych kníh. Zv. 324.
- Lidé na úrovni. [Z angličtiny přeložili Jana a Andrew Tolletovi]. 1. vyd. Plzeň : Mustang, 1997. 272 s. – Beletrie. Sv. 62.
- Lístek do ráje. [Přeložily Jana Chartier a Petra Potůčková]. 1. vyd. Praha : Mladá fronta, 2010. 463 s.
- Manželství a nevery. Z angl. orig. přeložila Gabriela Hanáková. Doslov napís. Štefan Baštín. 1. vyd. Bratislava : Slovenský spisovateľ, 1985. 313 s. – Malá edícia svetových autorov. Zv. 24.
- Nebe nikdy nepadá. [Z angl. orig. přel. Ontario Review]. 1. vyd. Praha : X-Egem, 1996. 317 s.
- Nesvaté lásky. Z angl. přel. Alena Jindrová-Špilarová. Obálka, vazba a graf. úprava Jiří Rathouský. 1. vyd. Praha : Odeon, 1986. 300 s. – Galérie moderních autorů.
- Oni. [Přeložila Alena Jindrová-Špilarová. Doslov napsal Radoslav Nenadál]. 1. vyd. Praha : Odeon, 1978. 512 s. – Soudobá světová próza. Sv. 333.
- Sníh po Velikonocích. [Z anglického originálu ... přeložil Jiří Lexa]. 1. vyd. Praha : Ikar, 2002. 526 s.
- Stýskání po mamě. [Román]. Přeložila Marie Čermáková. 1. vyd. v českém jazyce. Praha : BB/art, 2007. 431 s.
- Tetované děvče. [Z anglického originálu ... přeložil Jiří Lexa]. 1. vyd. Praha : Ikar, 2004. 287 s.
- V nejtemnější Americe. Dvě hry. [Obsahuje: Hrozny tónů; Zatmění]. Přeložila Lenka Pichlíková. 1. vyd. Praha : Dilia, 1991. 111 s. – Informativní edice. Sv. 345.
- Vodopády. [Román o Niagaře]. Přeložila Eva Kondrysová. 1. vyd. v českém jazyce. Praha : BB/art, 2006. 450 s.

Z těch zelených očí jde strach. [Přeložila Dana Jelínková]. 1. vyd. Praha : Albatros, 2005. 166 s. – Romana. Klub mladých čtenářů.

Zahrada pozemských slastí. Z angl. přel. Alena Jindrová-Špilarová. Doslov Jiří Hanuš. 1. vyd. Praha : Odeon, 1982. 435 s. – Klub čtenářů. Sv. 490.

Zběsilost. [Z anglického originálu ... přeložila Eva Kondrysová]. 1. vyd. V Praze : Ikar, 2002. 261 s.

Země divů. [Z anglického originálu přeložila Alena Jindrová-Špilarová]. 1. vyd. Praha : Odeon, 1997. 429 s.

Znásilnění. Milostný příběh. Přeložil Kamil Pinta. 1. vyd. v českém jazyce. Praha : BB/art, 2007. 150 s.

Zombie. [Překlad z angličtiny Alice Rychetníková]. 1. vyd. Plzeň : Mustang, 1996. 171 s. – Beletrie. Sv. 41.

Antologie

Nejlepší americké detektivní povídky. 3. [Též povídka Joyce Carol Oates.] Sestavil Jeffery Deaver. Přeložila Marie Čermáková. 1. vyd. v českém jazyce. Praha : BB/art, 2010. 386 s. – Obsahuje medailony autorů.

Velká kniha příběhů pro XXI. století. [Též J. C. Oates.] Sestavili Neil Gaiman, Al Sarrantonio. [Přeložili Vít Bezdíček ... et al.]. 1. vyd. Praha : Plus, 2012. 444 s.

Díla zveřejněná v časopisech

Hanba.
Světová literatura, 19, 1974, č. 5, s. 145-157.

Tělo a trýzeň.
Světová literatura, 19, 1974, č. 5, s. 157-170.

Ty.
Světová literatura, 19, 1974, č. 5, s. 170-183.

Předtucha. Lit. text Joyce Carol Oates. Přel. Miroslav Jindra.
Playboy, 3, 1993, č. 12, s. 54, 136-144.

Kam jdeš, a odkud? Šedesátník Dylan. Přeložila Veronika Klusáková.
Host, 22, 2006, č. 6, s. 96, 97, 98.

Joyce Carol Oatesová: Stýskání po mamě.
Hospodářské noviny, 2. 11. 2007, č. 44, Příloha Víkend, s. 28.

Rozhovory

Do hlubok duše. Joyce Carol Oatesová.
In: Jurík, Ľuboš: Americké dialógy. 1. vyd. Bratislava : Tatran, 1993, s. 175-185.

Joyce Carol Oatesová. Zaps. Lawrence Grobel.
Playboy, 4, 1994, č. 3, s. 43-51, 128-130. 3 obr.

Zvukový záznam

Americké chutě [zvukový záznam]. [Audiokniha ve formátu MP3, nezkrácená verze]. Čte Hana Makovičková. Z anglického originálu přeložila Eva Křístková. Praha : Knihovna a tiskárna pro nevidomé K. E. Macana, 2008. 1 CD (16:45:47); digital, MP3.

Z LITERATURY O JOYCE CAROL OATES

Diplomové práce

BEROUŠKOVÁ, Jana: The creative approach of Joyce Carol Oates [rukopis]. Diplomová práce. Vedoucí práce Jessie Kocmanová. Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Brně, Filozofická fakulta, 1982. [1], 117 s. : il.

JEDLIČKOVÁ, Pavla: Phenomena of power and violence in the work of Joyce Carol Oates and William Burroughs [rukopis]. Diplomová práce. Vedoucí práce T. D. Sparling. Masarykova univerzita v Brně, Filozofická fakulta, 1997. 96 s.

MÜLLEROVÁ, Gabriela. Violence in works of Joyce Carol Oates [rukopis]. Diplomová práce. Masarykova univerzita v Brně, Pedagogická fakulta, Katedra anglického jazyka a literatury, 2002. 49 l. : il. – Obsahuje bibliografii.

ZATOČILOVÁ, Jitka: Short stories by Joyce Carol Oates [rukopis]. Diplomová práce. Vedoucí práce T. D. Sparling. Masarykova univerzita v Brně, Filozofická fakulta, 1995. 80 s.

Články

JAŘAB, Josef: Joyce Carol Oatesová.
Světová literatura, 19, 1974, č. 5, s. 143-144. 1 obr.

NENADÁL, Radoslav: Prohry a vítězství současného amerického románu. [Též J. C. Oatesová.]
Světová literatura, 27, 1982, č. 3, s. 214-226.

SVĚŘÁK, Michal: Soumrak v zemi divů. Literární metamorfózy Joyce Carol Oatesové.
Tvar, 13, 10. 1. 2002, č. 1, s. 6-7.

ULMANOVÁ, Hana: Joyce Carol Oatesová. Černá dáma literatury.
Mladá fronta Dnes, 18, 13. 1. 2007, č. 11, Příloha Ekonomika, s. D/9. 1 il.

Recenze knihy

Americká balada

K přečtení. [Též J. C. Oates „Americká balada“.]
Lidové noviny, 14, 13. 10. 2001, č. 239, s. 24.

ULMANOVÁ, Hana: Řadová položka plodné spisovatelky.
Mladá fronta Dnes, 12, 31. 12. 2001, č. 302, Příloha Ekonomika, s. 5.

Americké chutě

LANGEROVÁ, Viera: Middle Class a jej chute. [Též J. C. Oates „Americké chutě“.]
Slovenské pohľady na literatúru a umenie, 109, 1993, č. 1, s. 137-139.

PÍŠA, Vladimír: Také máte americké chutě?
Severočeský regionální deník, 3, 19. 8. 1993, č. 191, s. 5.

Blondýnka

NAGY, Ladislav: Joyce Carol Oatesová píše o Marilyn Monroeové. Literatura v USA.
Lidové noviny, 11. 5. 2000, Příloha Kultura speciál, s. 20.

Bohyně a jiné ženy

PECHÁČKOVÁ, Marcela: Joyce Carol Oates „Bohyně a jiné ženy“. [Povídky.]
Mladá fronta, 45, 4. 3. 1989, Příloha, s. 4. 1 obr.

Hrobařova dcera

HOLLÁ, Danica: Joyce Carol Oates: The Journal of Joyce Carol Oates 1973–1982. The Gravedigger's Daughter.
Revue svetovej literatúry, 44, 2008, č. 2, s. 118-121. Fot.

LIPČÍK, Roman: Lovkyně všedních senzací.
Instinkt, 8, 26. 11. 2009, č. 47, s. 45. 2 il.

MUSILOVÁ, Markéta: Favoritka Nobelovy ceny píše o válce hezky, ale zdlouhavě.
Mladá fronta Dnes – Praha, 20, 17. 12. 2009, č. 293, Příloha Praha, s. C/6. 1 il.

Lidé na úrovni

HELMAN, Karel: Vrcholy a srázy Joyce Carol Oatesové.
Literární noviny, 10, 6. 1. 1999, č. 1, s. 8.

Lístek do ráje

VARYŠ, Vojtěch: Joyce Carol Oatesová: Lístek do ráje.
Týden, 18, 24. 1. 2011, č. 4, s. 63. Fot.

Manželství a nevery

FARKAŠOVÁ, Ettela: J. C. Oatesová „Manželství a nevery“.
Slovenské pohľady, 102, 1986, č. 4, s. 142-144.

Nesvaté lásky

HOZNAUEROVÁ, Eva: Nesvaté lásky.
Zemědělské noviny, 43, 9. 2. 1987, s. 2.

KOLÁŘ, Stanislav: Samota uprostřed večírků.
Tvorba, 1987, č. 11, Příloha Kmen, s. 11.

MÁCHOVÁ, Petruše: Lásky nejen nesvaté.
Literární měsíčník, 16, 1987, č. 3, s. 134-135.

NOVOTNÝ, Vladimír: Kniha disharmonických akordů.
Svobodné slovo, 42, 30. 12. 1986, s. 5.

PLACHETKA, Jan: Joyce Carol Oatesová „Nesvaté lásky“.
Mladá fronta, 43, 21. 3. 1987, Příloha, s. 4.

Oni

(vš): Amerika Joyce Carol Oatesové.
Lidová demokracie, 4. 8. 1979, s. 5.

ZÍTKOVÁ, Irena: Soudobá světová próza. [Též J. C. Oates román „Oni“.]
Tvorba, 1980, č. 5, s. 6-7.

Vodopády

DVOŘÁKOVÁ, Alena: Próza.
Lidové noviny, 19, 24. 6. 2006, č. 147, s. 6.

MUSILOVÁ, Markéta: Manželství, které trvalo 24 hodin a skončilo v Niagaře.
Mladá fronta Dnes – [Zprávy z regionů], 17, 31. 5. 2006, č. 126, s. 13.

OLEHLA, Richard: Přelet. [Též J. C. Oates „Vodopády“.]
Literární noviny, 15, 8. 11. 2004, č. 46, s. 9.

Země divů

HELMAN, Karel: Vrcholy a srázy Joyce Carol Oatesové.
Literární noviny, 10, 6. 1. 1999, č. 1, s. 8.

Znásilnění. Milostný příběh

HORÁK, Ondřej: Každý příběh má dvě verze.
Lidové noviny, 20, 2. 4. 2007, č. 78, s. 18. 1 il.

MATĚJKA, Ivan: Jako štvaná zvěř.
Hospodářské noviny, 16. 3. 2007, Příloha Víkend, s. 30.

MUSILOVÁ, Markéta: Znásilnění. Milostný příběh Joyce Carol Oatesové.
A2 kulturní týdeník, 3, 2. 5. 2007, č. 18, s. 7.

REJSKOVÁ, Tereza: Různé podoby lásky. [Též Joyce Carol Oates „Znásilnění“.]
Reflex, 18, 2. 8. 2007, č. 31, s. 51. 2 il.

Zombie

ULMANOVÁ, Hana: Oatesová vykročila z hranic respektované literatury.
Mladá fronta Dnes, 7, 29. 6. 1996, č. 152, s. 19.

DĚJINY LITERATURY, ENCYKLOPEDIJE A SLOVNÍKY

CALCUTT, Andrew: Cult fiction. Průvodce po kultovním románu. [Další autor Richard Shephard.
Z anglického originálu přeložila Hana Veselá]. 1. vyd. Praha : Volvox Globator, 1999, s. 247.

ERHARTOVÁ, Olga: Sto současných zahraničních autorů. Brno : Knihovna Jiřího Mahena, 1996,
s. 89-90.

JURÍČEK, Ján: Encyklopédia spisovateľov sveta. 3. preprac. a dopl. vyd. Bratislava : Obzor, 1987, s. 407.

VANČURA, Zdeněk: Slovník spisovatelů. Spojené státy americké. [Zpracoval Zdeněk Vančura a kolektiv autorů za vedení Evy Masnerové]. 1. vyd. Praha : Odeon, 1979, s. 500.

(Zpracovala: Lenka Štolfová)